
ПРОГЛААС

Издание на Филологическия факултет
при Великотърновския университет „Св. св. Кирил и Методий“

кн. 2, 2018 (год. XXVII), ISSN 0861-7902

ХРОНИКА

XXX Европейско лятно училище по логика, език и информация 30th European Summer School in Logic, Language and Information

През последните трийсет години Европейското лятно училище по логика, език и информация (European Summer School in Logics, Language and Information – ESSLLI) наложи своя авторитет като методическа инициатива относно обучението по логика, компютърна лингвистика и компютърни науки. От 6 до 17 август 2018 г. в СУ „Св. Кл. Охридски“ се проведе 30-ото поред училище – за първи път в България. Негови съорганизатори бяха Софийският университет „Св. Кл. Охридски“ и Институтът по информационни и комуникационни технологии (ИИКТ) на Българската академия на науките (БАН), а съпредседатели на Организационния комитет бяха проф. д-р Петя Осенова (СУ) и доц. д-р Кирил Симов (ИИКТ). По традиция в него участват лектори и студенти от цял свят, като за тазгодишния форум се включиха 350 участници от университети и образователни организации от над 40 държави. Най-много представители имаха Холандия и Германия, но дойдоха също така и учени и студенти от Аржентина, Южна Африка, САЩ, Китай, Япония и Индия. От възможността да участват в програмата на училището се възползваха и немалко български студенти и преподаватели.

Организаторите успяха да съчетаят в двуседмичната програма образователни (курсове и вечерни лекции) с научни (специализирани семинари) и социални (екскурзии, футболен мач между студенти и лектори) събития. Бяха проведени 45 курса в областите *логика и език*, *логика и компютри* и *език и компютри*, а всеки студент участник получи сертификат, който в много университети се признава и като кредитен актив. Така училището става още по-привлекателен форум за студенти и докторанти. Научно-образователната програма беше на изключително високо професионално равнище. Курсовете и семинарите се проведеха при висока посещаемост и голям интерес от страна на студентите.

Повече информация за програмата, изнесените лекции и презентации се намират на сайта на Европейското лятно училище по логика, език и информация – <http://esslli2018.folli.info/>

Владислав Маринов

& &

BULGARIA UP TO DATE. Моята лятна школа във Велико Търново **BULGARIA UP TO DATE. My Summer school in Veliko Tarnovo**

През това лято (2.–16.09.2018 г.) бях в България и по-точно във Велико Търново и Варна. Като студентка по славистика с втори славянски език български реших да кандидатствам за лятно училище в България, за да съпреживея страната с нейната история и култура, както и да подобря и разширя моите езикови познания. Това стана възможно чрез програмата *Go East* на DAAD¹, която позволява

¹ Германска асоциация за академичен обмен (Deutscher Akademischer Austauschdienst – DAAD) е най-активната обществена фондация за подпомагане на образователни, изследователски и практико-приложни проекти и международен научен обмен в университетската сфера, на която и не малко българи дължат своята по-висока квалификация в германски институти. – Бел. ред.

на студенти да се запознаят по-подробно със страните в Източна Европа. На 2 септември отлетях от Карлсруе за София и от София продължих пътуването си около три часа с автобус. Още в самолета се запознах с няколко българи. Познанията ми по български не бяха от най-добрите, но въпреки това се разбирахме.

Във Велико Търново се събрахме група от около десет човека. Дневната програма съдържаше, от една страна, часове в университета „Св. св. Кирил и Методий“, от друга – интересни екскурзии, като например посещението на крепостта „Царевец“ и последвалото вечерта звуково и светлинно шоу. По време на заниманията в университета биваха обсъждани различни теми. Виден бе стремежът България със своята история и култура да бъде показана както от вътрешна, така и от външна перспектива: като самовъзприемане, сравнено с възприятията на другите. От моя гледна точка този контрастен подход е много смислен, понеже множество стереотипи могат да бъдат онагледени и да стане ясно, откъде и защо те възникват. Дискутирани бяха и теми като българската история, българската култура и празници, но също така и някои политически проблеми, като например интеграцията на ромите в България или корупцията в страната.

Велико Търново ми направи много добро впечатление, хората там бяха дружелюбни и готов винаги да ти помогнат, щом ги запиташ или помолиш за нещо. След известно време човек заживява с този град и започва да се чувства като част от него. Освен това Велико Търново се откроява и чрез красивото си разположение по планинските хълмове. Хората живеят в долината и наоколо има планини и гори, а в река Янтра се отразява красотата на старопрестолния град.

Последната седмица от престоя в България прекарахме на Черно море в туристическия метропол Варна. В сравнение с Велико Търново Варна въздейства като по-динамичен и хаотичен град, което се обяснява от факта, че там има около триста хиляди жители, докато във Велико Търново – не повече от осемдесет хиляди. И във Варна културната програма продължи с разглеждането например на двореца „Евксиноград“.

Времето, което прекарах в България, определено ми хареса и в тези две седмици научих много нови неща за страната. След този престой за мен България остава свързана с положителни спомени и не е изключено отново да я посетя и да пътувам из нея, за да разгледам и други красиви места и градове, както и да опозная тяхната история.

Мелани Милер²

& &

Дванадесети международен симпозиум „Русистиката в съвременния свят“ The 12th “Russian Studies in the Modern World” Symposium

Международната асоциация на преподавателите по руски език и литература (МАПРЯЛ) за дванадесети пореден път подкрепи провеждането на симпозиума по русистика на тема: „Русистиката в съвременния свят“ във ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“ (Велико Търново, 11.–14.10.2018 г.).

Първият симпозиум, проведен през април 1971 г., постави началото на една традиция, която може да се счита за заслуга на катедра „Русистика“ при Филологическия факултет. Симпозиумът се организира на всеки четири години със съдействието на университетското ръководство, Министерството на образованието и науката, Дружеството на русистите в България, Великотърновското дружество на русистите, Федерацията за приятелство с народите на Русия и ОНД и Руския културно-информационен център в София. През тези 48 години симпозиумът съумява да обхване всички аспекти и проблеми на световната русистика. Задълбочено бяха разгледани теоретичните и практическите проблеми на руския език с акцент върху съпоставително-типологичното описание, превода и методиката на преподаване на руския език като чужд. През последните години диапазонът и структурата на секциите претърпяха промени, отразявайки съвременните тенденции в развитието на семантиката и прагматиката, културологията и лингвокултурологията. В тазгодишния симпозиум бе обособена и секция „Литературознание“.

² **Мелани Милер** (Melanie Miller) – студентка по славистика в университет „Алберт Лудвиг“ във Фрайбург/Бр., Германия; MelanieMiller2@gmx.de